

ព្រះគុម្ពីរសំរាប់កុមារ  
សូមបង្ហាញជូន

ព្រះបន្ទូលសន្យាចំពោះលោកអប្រាហាំ



និពន្ធដោយ៖ Edward Hughes

ធ្វើការពន្យល់ដោយ៖ Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

កែសម្រួលដោយ៖ M. Maillot; Tammy S.

បកប្រែដោយ៖ [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

ផលិតដោយ៖ Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

អាជ្ញាប័ណ្ណ៖ លោកអ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការចតចម្លង ឬបោះពុម្ពរឿងនេះបាន  
តែលោកអ្នកមិនអាចយកវាទៅលក់បានទេ។





នៅគ្រាក្រោយពីទឹកជំនន់  
មនុស្សនៅលើផែនដីទាំងមូលបាន  
រៀបចំគម្រោងការមួយ។



ពួកគេនិយាយភាសាតែមួយ  
មានពាក្យសម្តីតែមួយ។ គេនិយាយគ្នាថា  
៖ “តោះយើង នាំគ្នាសង់ក្រុងមួយ  
និង ប្រសាទមួយ ដែលមានកំពូលខ្ពស់ដល់មេឃ  
ដើម្បីឲ្យមានឈ្មោះល្បី ហើយយើងនឹងមិន  
បែកខ្ញែកគ្នាទៅពាសពេញលើផែន  
ដីឡើយ”។



ព្រះជាម្ចាស់សព្វព្រះហឫទ័យឲ្យ មនុស្សលោកបានទៅរស់នៅបែកខ្ញែក  
គ្នាពាសពេញផែនដីដែលព្រះអង្គបានបង្កើត។ ដូច្នោះ  
ហើយទ្រង់ក៏បានធ្វើកិច្ចការដ៏ពិសេសមួយ។ រំពេចនោះ  
មនុស្សមួយក្រុមនោះក៏ផ្ដើមនិយាយភាសាផ្សេងៗ  
ពិតៗ។ ព្រះជាម្ចាស់បានប្រទានឲ្យមនុស្ស  
លោកមានភាសាថ្មីរៀងៗខ្លួន។



អស់អ្នកដែលនិយាយភាសាដូចគ្នាក៏ប្រមូលផ្តុំគ្នានៅដោយឡែកៗ  
ព្រោះតែគេភ័យខ្លាចមនុស្សដទៃទៀតនិយាយ គេ ស្តាប់មិនយល់។  
ព្រះជាម្ចាស់បានធ្វើឲ្យមនុស្សបែកខ្ញែកគ្នាទៅរស់នៅពាសពេញលើ  
ផែនដីទាំងមូល តាមរបៀបនេះឯង។ ទីក្រុងដែលគេបានសង់ហើយ

ទុកចោលនោះ



មានឈ្មោះថា  
“បាប៊ីល”  
មានន័យថា  
“បំភាន់”។

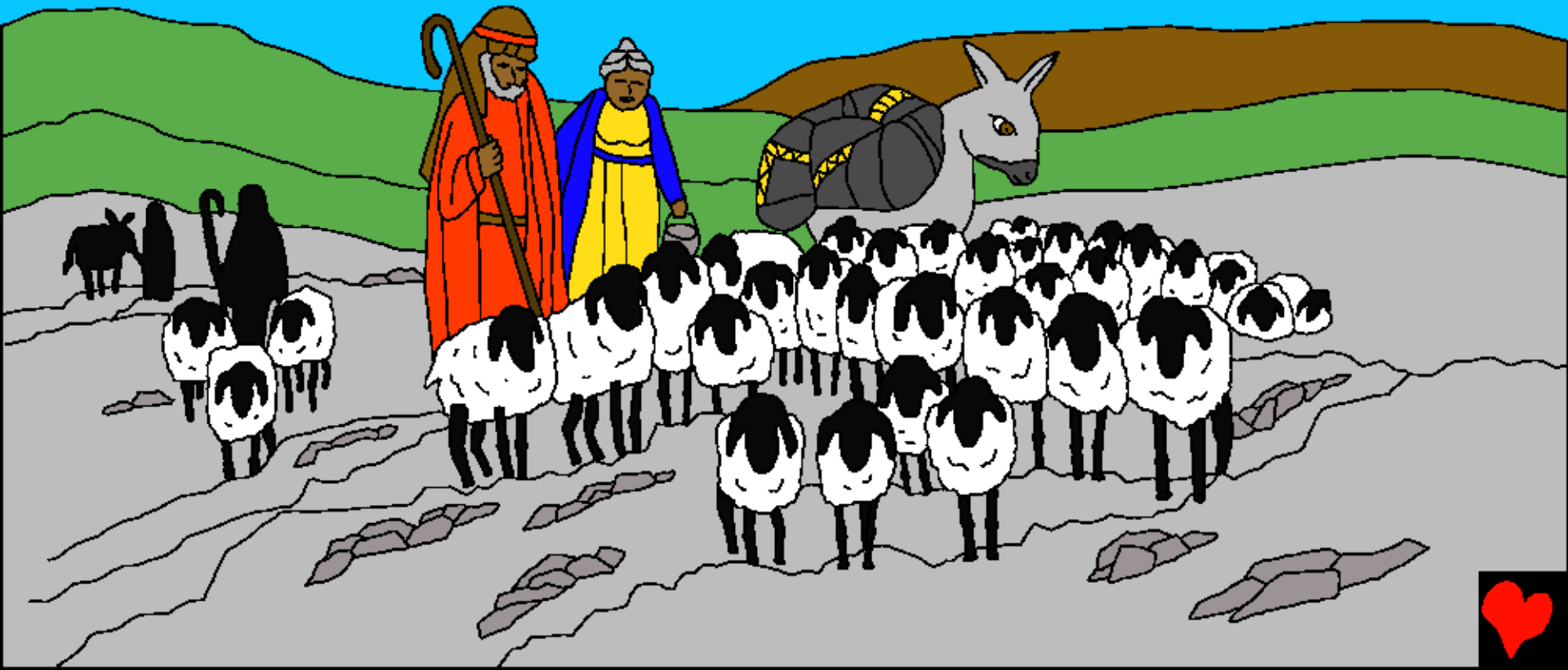


ជាច្រើនឆ្នាំកន្លងទៅ ព្រះជាម្ចាស់បានត្រាស់ហៅបុរសម្នាក់នៅរស់នៅទី  
ក្រុងអ័រ ក្នុងស្រុកខាលដេ លោកមានឈ្មោះថា អាប៉ារ៉ាម។  
ព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលទៅ  
កាន់លោកថា ៖

“ចូរចាកចេញពីស្រុក  
របស់អ្នក  
ហើយធ្វើដំណើរទៅស្រុកមួយ  
ដែលយើងនឹង  
បង្ហាញអ្នក”។



លោកអាប៉ារ៉ាមបានស្តាប់បង្គាប់តាមការត្រាស់ហៅនោះ។  
ព្រះជាម្ចាស់បាននាំលោកចូលទៅរស់នៅក្នុងស្រុកកាណាន។  
លោកបាននាំ លោកស្រីសារ៉ាយ និង  
លោកឡូតជាភ្នំយប្រុសរបស់លោកទៅជាមួយផង។

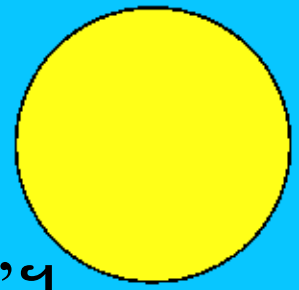




លោកអាប់រ៉ាម និង លោកឡុត បានក្លាយជាអ្នកមាននៅក្នុង  
ស្រុកកាណាននោះ។ ពួកលោកមានហ្វូងសត្វយ៉ាងច្រើន  
សន្លឹកសន្លាប់។ ស្រុកនោះ  
មិនមានលទ្ធភាពឲ្យលោកទាំង  
ពីរនៅជាមួយគ្នាបានឡើយ។



ពួកគង្វាលរបស់លោកឡូត និង ពួកគង្វាលរបស់លោកអាប៉ាម  
កើតវិវាទនឹងគ្នា។ លោកអាប៉ាម  
មានប្រសាសន៍ទៅកាន់លោកឡូតជាក្មួយថា ៖  
“សុំកុំឲ្យមានជម្លោះរវាងអ៊ី និង ក្មួយឡើយ  
យើងនឹងចែកផ្លូវគ្នា, ឡូតអើយ!  
ចូរក្មួយជ្រើសកន្លែងដែលក្មួយត្រូវទៅរស់នៅមុនអ៊ីចុះណា”។



លោកឡុត បានជ្រើសរើសទីក្រុងដ៏ល្អដែលមានវាលស្មៅ  
មានទឹកគ្រប់កន្លែង ព្រមទាំងមានភូមិ អ្នកស្រុកផង។  
មើលទៅទឹកដីដែលលោកឡុតជ្រើសរើសនោះ  
គឺស្អាតខ្លាំងណាស់។ ប៉ុន្តែទីក្រុងនោះ  
ជាកន្លែងពោរពេញដោយអពេ  
អាត្រីក៏។



ក្រោយពីលោកឡូតបានចាកចេញទៅ, ព្រះ  
ជាម្ចាស់បានមានព្រះបន្ទូលមកកាន់លោក  
អាប៉ារ៉ាម ម្តងទៀតថា ៖ “យើងនឹងប្រគល់  
ស្រុកកាណានទាំងមូលឲ្យដល់អ្នកពូជពង្ស  
របស់តរៀងទៅ”។



លោកអាប់រ៉ាម និង អ្នកស្រីសារ៉ាយ គ្មានកូន  
មួយគ្រាប់សោះ។ តើព្រះជាម្ចាស់នឹងសម្រេច  
តាមព្រះបន្ទូលសន្យារបស់ព្រះអង្គ យ៉ាងដូច  
ម្តេចទៅ?





ព្រះជាម្ចាស់បានចាត់បុរសបីនាក់ឲ្យទៅជួបលោកអាប៉ារ៉ាម  
និង លោកស្រីសារ៉ាយ





បុរសទាំងបីនាក់នោះបានមានប្រសាសន៍ថា  
៖ “លោកនឹងមានកូនប្រុសមួយក្នុងពេលដ៏ឆាប់ខាប់មុខនេះហើយ”។  
លោកស្រីសារាយ អស់សំណើចពីរឿងនោះ។  
លោកស្រីពុំបានជឿលើព្រះបន្ទូលសន្យារបស់ព្រះជាម្ចាស់ទេ។





លោកស្រីមានអាយុក្មេងសិបឆ្នាំទៅហើយ។  
ព្រះជាម្ចាស់បានប្តូរឈ្មោះលោកអាប់រ៉ាម ទៅជា “អប្រាហាំ” វិញ ដែល  
មានន័យថា “ឪពុករបស់សាសន៍ជាច្រើន” រីឯលោកស្រីសារ៉ាវិញ  
ត្រូវ ហៅថា “សារ៉ា” វិញ ដែលមានន័យថា “ម្ចាស់ក្សត្រិយ” ។







ព្រះជាម្ចាស់ក៏មានព្រះបន្ទូលប្រាប់  
លោកអប្រាហាំថា ព្រះអង្គនឹង  
បំផ្លាញទីក្រុងក៏អាក្រក់ចំនួនពីរ  
ចោល គឺក្រុងសូដូម និង ក្រុងកូម៉ូ  
រ៉ា។ លោកឡតដែលជាកូយប្រុស  
លោកអប្រាហាំ និង គ្រួសាររបស់  
លោក បានរស់នៅក្នុងក្រុងសូដូម។



លោកទុតបានជឿលើការ  
ព្រមានរបស់ព្រះជាម្ចាស់  
ប៉ុន្តែកូនប្រសាររបស់មិនព្រម  
ចាកចេញពីទីក្រុងសូដូមទេ។  
ពិតជាខ្លោចផ្សាមែន! ពួកគេ  
មិនព្រមជឿលើព្រះបន្ទូល  
របស់ព្រះជាម្ចាស់សោះ។



លោកឡុត និង ភរិយា ព្រមទាំងកូនស្រីទាំង  
ពីរបស់លោកប៉ូណ្ណោះ ដែលបានស្ថិតនៅទី  
តាំងដ៏មានសុវត្ថិភាព។ ព្រះជាម្ចាស់បាន  
ទម្លាក់ភ្លើង និង ស្ពាន់ជ័រពលើមេឃមកលើទី  
ក្រុងដ៏អាក្រក់នោះ។



គួរឲ្យស្តាយណាស់ ភរិយារបស់លោកឡូត  
មិនបានស្តាប់បង្គាប់តាមការព្រមានរបស់ព្រះ  
ជាម្ចាស់ទេ គឺនាងបានងាកក្រោយពេលទៅទី  
ក្រុង ក្នុងពេលដែលកំពុងតែរត់នោះ។



ស្រាប់នាងបានក្លាយទៅជាបង្គោលអំបិល  
ជាមួយរំពេចនៅក្នុងគ្រានោះទៅ។



ព្រះជាម្ចាស់បានធ្វើតាមព្រះ  
បន្ទូលសន្យារបស់ព្រះអង្គ  
ចំពោះលោកអប្រាហាំ និង  
លោកស្រីសារ៉ា  
យ៉ាងពិតប្រាកដ។  
ពួកគាត់មានកូន  
ប្រុសម្នាក់ក្នុងគ្រាដែល  
មានវ័យចំណាស់ទៅហើយ  
គឺស្របតាមអ្វីដែលព្រះជា  
ម្ចាស់បានមានព្រះបន្ទូលមែ  
ន។ ពួកគាត់ពិតជាមាន  
អំណរសប្បាយយ៉ាងខ្លាំង  
បំផុត ចំពោះកំណើតរបស់  
អ៊ីសាក់។



ប្រហែលជាលោកអប្រា  
ហាំបានពិចារណាអំពីព្រះ  
បន្ទូលសន្យារបស់ព្រះ  
ដែលថា នឹងប្រទានស្រុក  
កាណានឲ្យលោក និង  
ពូជពង្សរបស់តរៀងទៅ។





ព្រះជាម្ចាស់ រក្សាព្រះ  
បន្ទូលសន្យារបស់ព្រះ  
អង្គជានិច្ច។ ព្រះអង្គ  
សន្យាយ៉ាងណា ព្រះ  
អង្គក៏នឹងសម្រេចយ៉ាង  
នោះមិនខានឡើយ។





ព្រះបន្ទូលសន្យាចំពោះលោកអប្រាហាំ

រឿងមួយពីព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះជាម្ចាស់, ព្រះគុម្ពីរ,

អាចរកឃើញនៅក្នុង

លោកុប្បត្តិ ១១-២១

“ការស្វែងយល់ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះអង្គ ធ្វើឲ្យមនុស្សភ្នំស្វាង  
ហើយធ្វើឲ្យអ្នកទន់ទាបមានប្រាជ្ញា។”  
ទេសក្តីម៉ែង 119:130



ចប់



រឿងព្រះគម្ពីរនេះប្រាប់យើងពីព្រះជាម្ចាស់ដ៏អស្ចារ្យរបស់  
យើងដែលបានបង្កើតយើងមក ហើយចង់អោយអ្នកស្គាល់ទ្រង់។

ព្រះអង្គប្រាប់ថា យើងបានប្រព្រឹត្តិអំពើអាក្រក់, ដែលទ្រង់ហៅការទាំងនោះថា  
ជា អំពើបាប។ ទោសនៃអំពើបាបគឺសេចក្តីស្លាប់, ប៉ុន្តែព្រះទ្រង់ស្រឡាញ់យើង  
ខ្លាំងណាស់ ដល់ម៉្លោះហើយបានជាទ្រង់បានចាត់ព្រះយេស៊ូវដែលជាព្រះរាជបុត្រា  
តែមួយរបស់ព្រះអង្គអោយមកសុគតនៅលើឈើឆ្កាង ហើយបង់ថ្លៃនៃទោស  
នោះជំនួសយើង។ ព្រះយេស៊ូវបានរស់ពីសុគតឡើងវិញ ហើយបានយាងត្រលប់ទៅ  
ស្ថានសួគ៌! ប្រសិនបើអ្នកជឿលើព្រះយេស៊ូវ ហើយសុំទ្រង់អោយអភ័យទោសចំពោះ  
អំពើបាបរបស់អ្នក, ទ្រង់នឹងលើកលែងទោសអោយអ្នក! ទ្រង់នឹងមក ហើយរស់  
ក្នុងចិត្តរបស់អ្នកឥឡូវនេះ, ហើយអ្នកនឹងរស់នៅជាមួយទ្រង់ជារៀងរហូត។

ប្រសិនបើអ្នកជឿថានេះជាការពិត, អ្នកត្រូវទូលទៅកាន់ព្រះអង្គថា៖ ឱព្រះយេស៊ូវ  
ទូលបង្គំជឿហើយថាទ្រង់ជាព្រះ ហើយបានក្លាយជាមនុស្សម្នាក់មកដើម្បីសុគត  
ជំនួសអំពើបាបរបស់ទូលបង្គំ, ហើយពេលនេះទ្រង់រស់ពីសុគតឡើងវិញ។ សូម  
ទ្រង់យាងចូលក្នុងជីវិតរបស់ទូលបង្គំ ហើយអភ័យទោសចំពោះអំពើបាបរបស់  
ទូលបង្គំ ដើម្បីទូលបង្គំអាចមានជីវិតថ្មីនាពេលឥឡូវនេះបាន ហើយថ្ងៃមួយទូល  
បង្គំនឹងទៅនៅជាមួយទ្រង់ជារៀងរហូត។ សូមជួយទូលបង្គំអោយគោរពទ្រង់  
ហើយរស់នៅសំរាប់ទ្រង់ដូចជាបុត្ររបស់ទ្រង់។ អាមែន។

សូមអានព្រះគម្ពីរ ហើយអធិដ្ឋានទៅព្រះជារៀងរាល់ថ្ងៃ! យូហាន ៣:១៦

